

V

(Yttranden)

DOMSTOLSFÖRFARANDEN

DOMSTOLEN

Domstolens dom (första avdelningen) av den 28 juni 2007 (begäran om förhandsavgörande från Landgericht Baden-Baden – Tyskland) – Albert Reiss Beteiligungsgesellschaft mbH mot Land Baden-Württemberg

(Mål C-466/03) ⁽¹⁾

(Direktiv 69/335/EEG — Indirekta skatter på kapitalanskaffning — Nationell lagstiftning i vilken det föreskrivs att notarius publicus skall ta ut en avgift vid attestering av överföring av andelar i bolag med begränsat ansvar för delägarna — Avgiftsbeslut — Klassificering som "skatter och avgifter som liknar skatt på kapitaltillskott" — Föregående formellt krav — Skatt på överföring av värdepapper — Påлага av avgiftskaraktär)

(2007/C 199/02)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Landgericht BadenBaden – Tyskland

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Albert Reiss Beteiligungsgesellschaft mbH

Motpart: Land Baden-Württemberg

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Landgericht Baden-Baden – Tolkning av artikel 10 c i rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (EGT L 249, s. 25), i dess lydelse enligt rådets direktiv 85/303/EEG av den 10 juni 1985 (EGT L 156, s. 23) – Ökning av kapitalet i ett bolag med begränsat ansvar för delägarna genom tillskjutande av bolagsandelar som innehas i ett annat bolag – Avgifter som tas ut för handling som upprättats av notarius publicus och som intygar överlåtelsen av bolagsandelar

Domslut

Artikel 10 c i rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning, i dess lydelse enligt rådets direktiv 85/303/EEG av den 10 juni 1985, utgör hinder för att nota-

riatavgifter tas ut för attestering av en överföring av bolagsandelar i ett bolag, som sker i form av kapitaltillskott inom ramen för en ökning av bolagskapitalet i en kapitalassociation, och detta i ett system som kännetecknas av att de personer som verkar som notarius publicus är offentliga tjänstemän och de avgifter som tas ut åtminstone delvis betalas till staten för täckande av det allmännas kostnader.

⁽¹⁾ EUT C 21 av den 24.1.2004

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 28 juni 2007 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Konungariket Spanien

(Mål C-235/04) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 79/409/EEG — Bevarande av vilda fåglar — Särskilda skyddsområden — IBA 98 — Värde — Uppgifternas kvalitet — Kriterier — Utrymme för skönsmässig bedömning — Uppenbart otillräcklig klassificering vad gäller antal och storlek)

(2007/C 199/03)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. van Beek och G. Valero Jordana)

Svarande: Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad)

Saken

Fördragsbrott – Åsidosättande av artikel 4.1 och 4.2 i rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar (EGT L 103, s. 1; svensk specialutgåva, område 15, volym 2, s. 161) – Underlåtenhet att klassificera de områden som är mest lämpade för att bevara de arter som anges i bilaga I till direktivet och flyttfåglar som särskilda skyddsområden

Domslut

1) Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 4.1 och 4.2 i rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar, i dess lydelse enligt kommissionens direktiv 97/49/EG av den 29 juli 1997, genom att inte klassificera tillräckligt med områden, vad gäller storlek, som särskilda skyddsområden i de autonoma regionerna Andalusien, Balearerna och Kanarieöarna, och genom att inte klassificera tillräckligt med områden, vad gäller antal, som sådana områden i de autonoma regionerna Andalusien, Balearerna, Kanarieöarna, Kastilien-La Mancha, Katalonien, Galicien och Valencia, för att skydda samtliga fågelarter som räknas upp i bilaga I till direktiv 79/409 och de flyttfåglar som inte anges i nämnda bilaga.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Konungariket Spanien skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 201, 7.8.2004.

Domstolens dom (stora avdelningen) av den 26 juni 2007 (begäran om förhandsavgörande från Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien – Österrike) – T Mobile Austria GmbH, 3G Mobile Telecommunications GmbH, mobilkom austria AG, tidigare mobilkom austria AG & Co. KG, master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ONE GmbH, Hutchison 3G Austria GmbH, tele.ring Telekom Service GmbH, och tele.ring Telekom Service GmbH, som har övertagit TRA 3G Mobilfunk GmbH:s rättigheter, mot Republik Österreich

(Mål C-284/04) (¹)

(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Skattepliktiga transaktioner — Begreppet ekonomisk verksamhet — Artikel 4.2 — Tilldelning av rättigheter som medger användning av en bestämd del av radiofrekvensspektrumet som är reserverad för teletjänster)

(2007/C 199/04)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: T Mobile Austria GmbH, 3G Mobile Telecommunications GmbH, mobilkom austria AG, tidigare mobilkom austria AG & Co. KG, master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ONE GmbH, Hutchison 3G Austria GmbH, tele.ring Telekom Service GmbH, och tele.ring Telekom Service GmbH, som har övertagit TRA 3G Mobilfunk GmbH:s rättigheter,

Svarande: Republik Österreich

Saken

Förhandsavgörande – Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien – Tolkning av artikel 4.5 och bilaga D punkt 1 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28) – Verksamhet eller transaktion som utförs av offentligt rättsligt organ såsom myndighet – Tilldelning genom anbudsförfarande av frekvenser till mobiltelefonoperatörer

Domslut

Artikel 4.2 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund skall tolkas på så sätt att tilldelning via auktion från den nationella regleringsmyndigheten med ansvar för frekvenstilldelning av sådana rättigheter som rättigheter att använda frekvenser i det elektromagnetiska spektrumet i syfte att tillhandahålla allmänheten mobilteletjänster inte utgör ekonomisk verksamhet i den mening som avses i denna bestämmelse, och omfattas följaktligen inte av tillämpningsområdet för detta direktiv.

(¹) EUT C 262, 23.10.2004.

Domstolens dom (stora avdelningen) av den 26 juni 2007 (begäran om förhandsavgörande från VAT and Duties Tribunal, London – Förenade kungariket) – Hutchison 3G UK Ltd, mmO₂ plc, Orange 3G Ltd, T-Mobile (UK) Ltd och Vodafone Group Services Ltd mot Commissioners of Customs & Excise

(Mål C-369/04) (¹)

(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Skattepliktiga transaktioner — Begreppet ekonomisk verksamhet — Artikel 4.2 — Tilldelning av tillstånd att använda en bestämd del av radiofrekvensspektrumet som är reserverad för teletjänster)

(2007/C 199/05)

Rättegångsspråk: engelska

Hänskjutande domstol

VAT and Duties Tribunal, London

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Hutchison 3G UK Ltd, mmO₂ plc, Orange 3G Ltd, T-Mobile (UK) Ltd och Vodafone Group Services Ltd

Motpart: Commissioners of Customs & Excise